



## الجلسة ٤٤٠٨

الخميس، ٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠١، الساعة ١٨/٣٠  
نيويورك

الرئيسة: الأنتسة دورانت ..... (جامايكا)

الأعضاء: الاتحاد الروسي ..... السيد كونوزين  
أوكرانيا ..... السيدة فيلينكو  
أيرلندا ..... السيد كور  
بنغلاديش ..... السيد أمين  
تونس ..... السيد تقيه  
سنغافورة ..... السيد هاو  
الصين ..... السيد وانغ دانغوا  
فرنسا ..... السيد لاميك  
كولومبيا ..... السيد او كازيونس  
مالي ..... السيد كاسي  
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ..... السيدة هاو - جونز  
موريشيوس ..... السيد خينغري  
النرويج ..... السيد كولي  
الولايات المتحدة الأمريكية ..... السيد سكوت

## جدول الأعمال

الحالة في بوروندي

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim Reporting

.Service, Room C-178

افتتحت الجلسة الساعة ١٨/٣٠.

## إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

## الحالة في بوروندي

الرئيسة (تكلمت بالانكليزية): يواصل مجلس الأمن نظره الآن في البند المدرج في جدول أعماله. ويجتمع مجلس الأمن وفقا للتفاهم الذي توصل إليه في مشاوراته السابقة.

عقب المشاورات التي جرت بين أعضاء مجلس الأمن، أذن لي بأن أدلي بالبيان التالي باسم المجلس:

”يرحب مجلس الأمن ببدء حكومة بوروندي الانتقالية عملها في ١ تشرين الثاني/ نوفمبر ٢٠٠١، وهو يهيب بجميع البورونديين أن يقدموا الدعم إليها وأن يعملوا معا على ضمان نجاح هذه الحكومة ذات القاعدة العريضة والشاملة لجميع الأطراف في اضطلاعها بمهامها وفقا للاتفاقات التي أفضت إلى إنشائها.

”ويرحب مجلس الأمن باستمرار استخدام ”المبادرة الإقليمية“، ويرحب أيضا في هذا الصدد بانتشار العناصر الأولى للوجود الأمني المتعدد الجنسيات المكلف بحماية القادة السياسيين العائدين. والمجلس يهيب بجميع الأطراف البوروندية أن تدعم هذا المسعى، ويعرب عن امتنانه لحكومة جنوب أفريقيا نظرا لمساهمتها في قضية السلام في بوروندي.

”ويعرب مجلس الأمن عن امتنانه الشديد للرئيس السابق نيلسون مانديلا نظرا لعمله بكل تفان بصفته ميسرا لعملية أروشا، ويعرب مرة أخرى عن أمله في أن يظل بوسع المنطقة والمجتمع الدولي الاعتماد على قيادته المعنوية. ويرحب المجلس بجهود الأمين العام وممثله الخاص للبحيرات الكبرى، المبذولة من خلال لجنة رصد التنفيذ.

”ويدين مجلس الأمن الهجمات التي شنتها مؤخرا قوات الدفاع عن الديمقراطية وقوات التحرير الوطنية على المدنيين، ويساوره بالغ القلق إزاء ازدياد معدل شن الهجمات التي من هذا القبيل. ويعلن مجلس الأمن مرة أخرى أن تنصيب حكومة عريضة القاعدة وفقا لعملية سلام مدعومة دوليا يجعل من التمرد المسلح وسيلة غير مقبولة من وسائل التعبير عن المواقف السياسية.

”ويكرر المجلس دعوته إلى تعليق الأعمال القتالية فورا في بوروندي وإلى دخول الجماعات المسلحة مفاوضات تستهدف التوصل إلى وقف إطلاق النيران بصورة قاطعة، وهو الأمر الذي يمثل المسألة ذات الأولوية. وفي هذا الصدد، يرحب المجلس بإسهام الرئيس بونغو رئيس جمهورية غابون وإسهام السيد زوما نائب رئيس جمهورية جنوب أفريقيا، ويعرب عن تأييده المطلق لجهودهما.

”ويعرب مجلس الأمن عن قلقه إزاء حالة حقوق الإنسان والحالة الإنسانية في بوروندي ويهيب مرة أخرى بالأطراف المسؤولة أن تحرص على الالتزام الكامل بالاتفاقيات الدولية ذات الصلة.

”ويهيب مجلس الأمن بالمجتمع الدولي لكي يزيد من مساعداته الإنسانية، ولكي يساعد على تحقيق الانتعاش الاقتصادي والتنمية الاقتصادية في بوروندي، بجملة وسائل من بينها الوفاء بالتعهدات المقدمة في مؤتمر باريس للمناخين.“

سيصدر هذا البيان بوصفه وثيقة لمجلس الأمن تحت

الرمز S/PRST/2001/33.

بذلك يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

رفعت الجلسة الساعة ١٨/٣٥.